

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár,
1946 szeptember 16

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSO SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Hétfő
III. évfolyam, 214. szám

Ifjúságunk új feladatok előtt

Valamikor mindenfelől azt harsogták az ifjúság fülébe: ne politizálj! A mai magyar ifjúság azonban jól tudja, hogy politizálnia kell, mert a helyes politizálás a nép fegyvere jövőjének biztosítása érdekében. Már az is politizálás cselekedet volt, hogy Románia magyar ifjúságának a képviselői összeültek a székely fővárosban, méginkább azzá tették azonban a kongresszust az ott hozott határozatok és általában a kongresszus szellemében. Egyet tényként könyvelhetünk el, azt, hogy ifjúságunk akar politizálni és hogy elkezdett politizálni! Mindnyájunknak arra kell törekedni, hogy ifjúságunk a politizálásban rejlő nagy lehetőségeket és a társadalmat átforgató képes energiákat saját sorsának megjavítására használja fel!

Vidéknek ismerték itt meg egymás gondolkodásmódját, képességeit s jellegzetességeit. Különböző társadalmi rétegek ifjai értekeztek egymás politikai súlyát és jövőt alakító erejét.

Imponáló volt az a felelősségérzet, mely a küldöttségek egyes tagjainál megnyilatkozott a magyar ifjúság és általában a magyar nép iránt. Megnyugtató volt látni, hogy a történelmi időben a magyar ifjúság legjobbjai kemény kézzel és kormányosi felelősségtudattal akarják ifjúságunkat irányítani.

Nem szabad alábecsülni az ifjúság hitvallását sem, amivel kiállt a népi demokrácia és a népek közötti barátság eszméje mellett. Ady Endre amikor már tudta magáról, hogy nem pusztán név, hanem hitvallás és eszme, azt mondta: „Ifju szívekben élek”. Valóban minden nemes gondolat számot tarthat arra, hogy az ifjúság szíve befogadja és zászlajára írja. Azonban nem elég, ha ifjúságunk korunk vezető eszméit csak jelszavakból ismeri meg. Meg kell ismertetni őt azoknak tartalmával és módot kell rá nyújtani, hogy ezek az általános eszmék gyökereit verjenek a mi talajunkban és kiforrjanak a mi adottságainknak megfelelően.

És valóban a magyar sorskérdések mellett formális kijáráson kívül ifjúságunk érdemben is foglalkozott ezekkel a kérdésekkel, előadásokban foglalta azokat össze, vitatkozott róluk és végül határozataiban lezsegezte, hogy mi módon akarja és fogja azokat megoldani. Azonban a múlt helytelen és elégtelen nevelési rendszere miatt ifjúságunk minden téren nem mutathatott egyenlő lendületet. Voltak kérdések melyek teljesen újak voltak ifjúságunk előtt és mindannyiunknak egyforma feldolgozására nem kerülhetett sor. Kezdetnek azonban elegendő volt, mert sikerült a kulcsproblémákat az érdeklődés középpontjába dobnunk és az ifjúságot velük kapcsolatban állásfoglalásra bírni.

Felmerült még egy olyan kérdés is, melyet szándékosan kell kiemelni: a Magyar Népi Szövetség ifjúsága eszmei vonalának a tisztázása. Ugyanis különböző szervezetekben, pártokban és egyesületekben is működő ifjaink magukkal hozzák ideológiájukat is. Természetes volt tehát, hogy meg kell határozni azt az egységes szellemi irányt, melyet ifjúságunknak követnie kell. Ennek körvonalait néhány beszéd, előadás és hozzászólás máris megvonta. Reméljük azonban, hogy a pezsgőbb, szervezettebb való ifjúsági élet és főleg a reményünk szerint hamarosan meginduló ifjúsági lap nagyban hozzá fog járulni a közös eszmei vonalnak a demokrácia irányában történő kiforrásához.

A már említett egységes szellem hiánya mellett megmutatkozott a passzivitás, önállatlanság, tájékozatlanság is a tendenciák terén. A kongresszus azonban bizonyosságárrá érte bennünk azt a meggyőződést, hogy ifjúságunk a jövőben számolni fog a hiányokkal és ezeket saját maga igyekszik majd felfedni és megoldani. A helyes drog az a gyógyítás előfeltétele nemcsak az orvostudományban, hanem a társadalmi betegségek esetében is. A helyes önértékelés pedig a hibák elleni küzdelem záloga.

Biztató jelnek tekintettük a személynévként kiválogatódását is. Habár a múltban, de mégis bizonyos képességekkel rendelkező ifjakat ismertünk meg, akiket a munkálatok és a feladatok megvalósítása felé felkeltő gond és szeretet kell, hogy kavasson utjukon a vezetői háttérrel rendel-

előző földműves- és munkásifjakat. Jóleső érzés volt látni őket a magyar ifjúság parlamentjében és még nagyobb öröm volt hallani értelmes felszólalásukat. Ők a biztosítéka annak, hogy a földműves- és munkásifjúságunk érdekei ellen nem lehet a jövőben cselekedni. Nem volt kisebb jelentőségű értelmiségi ifjúságunk szerepe sem. A Móricz Zsigmond-Kollégium szószólója világosan rámutatott az új népi származású, népért dolgozó értelmiségi ifjúság szere-

pére. Általában megmutatkoztak egy új, töhatséges, népi származású ifjúsági vezetőréteg kialakulásának a kétségtelen jelei.

A romániai magyar ifjúság nagy erőpróbája már lezajlott. Ránkötöztek a munkás hétköznapiak. Nagy feladatok előtt áll ifjúságunk: el kell indulnia a kongresszus által megjelölt úton. Cselekednie kell a kongresszus szellemében. Ennek egyetlen módja a kongresszusi határozatok pontos, lelkijismeretes és maradéktalan végrehaj-

tása. Ifjúságunknak erre kell most minden erejét, lendületét fethasználnia. A sok egészséges, komoly terv, kívánság és határozat nem maradhat csak „írott malaszt”, a fiatalság vásárhelyi fellángolása nem bizonyulhat szalmalángnak. Három napon keresztül ifjúságunk beszédeket, előadásokat hallgatott, felszólalt, vitatkozott, határozatot szerkesztett. Most cselekednie kell. És az itt élő magyarság méltán várja történelmi ifju nemzedékétől, hogy habozás nélkül, minden erejét latbavetve és egységesen cselekedjék!

DOBOS LASZLO

A szovjet-amerikai viszony elmélyítését követelte és imperialista politikával vádolta az angol kormányt Wallace amerikai kereskedelemügyi miniszter

WASHINGTON. — Henry Wallace, az Egyesült Államok kereskedelemügyi minisztere, nagy beszédet mondott, amelyben a szovjet-amerikai viszony elmélyítésével foglalkozott. Az amerikai kereskedelemügyi miniszter — aki egyébként Truman elnök közvetlen környezetéhez tartozik — kijelentette, hogy a Szovjetunióval és az Egyesült Államokkal mindent el kell követnie a két ország közötti barátság elmélyítésének érdekében. Wallace ezután rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok kínai politikáját meg kell változtatni. Beszéde további részében élesen támadta az angol imperialista politikát és kijelentette: az angol imperializmus téved, ha azt hiszi, hogy szekere elé foghatja az amerikai népet.

Wallace nagyjelentőségű beszéde hatalmas visszhangot keltett az egész világon, de különösen a két angolszász államban. Truman elnök kijelentette, hogy egyetért Wallace beszédével.

Az angol rádió szombat reggeli adásában ismertették a Daily Herald és a News Chronicle című angol lapoknak azt a cikkét, amely Wallace beszédével foglalkozik. Mindkét lap — még a munkáspárti Daily Herald is — azt fejtette, hogy az angol kormány nem folytat imperialista politikát, hanem éppen az amerikai kormány az, amelynek imperialista céljai vannak.

Vihar a bolgár-görög határkérdésben

PARIS. — A békeértekezlet bizottságának munkájáról érkező jelentések közül a bolgár békeszerződést előkészítő bizottság péntek esti üléséről szóló beszámoló tartalmaz számot elsősorban érdeklődésre. Az angol rádió szerint a bizottságban a kiküldöttek „összeveszték” a bolgár, illetőleg a görög határmódsítási indítvány körül kialakult vita során. A különböző jelentéseket egybevetve megállapítható, hogy a bolgár békeszerződést előkészítő bizottságban a következők történtek: Bulgária igényt emelt az ősi bolgár települési Nyugattráciára és a Szovjetunió ezt az igényt támogatja is. Nagy késéssel benyújtottak a görögök is egy javaslatot határkiigazításra kérve Bulgária kárára azzal a megokolással, hogy arra a területre Görögországnak „stratégiai okokból szüksége van”. Kisszelev, belorusz kiküldött, a bizottság elnöke kijelentette, hogy

a görög indítvány az eljárási szabályok értelmében késve érkezett és mint ilyen, nem is tárgyalható. Kisszelev bejelentette, hogy az ügyet meg kell szüntetni a békeértekezlet föltétlenségével és ezért az ülést felfüggeszti. Bejelentése viharrá váltott ki az angolszász delegátusok s a befolyásuk alatt álló kiküldöttek körében. Kisszelev azonban nem hagyta magát befolyásolni, hanem több kiküldött kíséretében elhagyta a termet. A péntek esti ülés óta újabb hír nem érkezett a bolgár békeszerződést előkészítő bizottság üléséről.

Albánia visszaköveteli aranytartálékát

Az olasz békeszerződést előkészítő politikai bizottság ülésén 45 percet vitatkoztak a tárgyalások menetének meggyorsítása felett, majd úgy döntöttek, hogy meghallgatják az albán kiküldöttet, aki az albán aranyat szándékozik Olaszországtól visszakövetelni.

A magyar békeszerződést előkészítő politikai bizottságban az angol kiküldött elfogadta azt a zsidóvédelmi szakaszt, amelyet angol indítványra a román békeszerződésbe is beiktattak. A cseh-magyar határkiigazítás ügyében az albánok tovább tárgyalnak. A tárgyalásokról kitaláltak a sajtó képviselőit. Nem mintha az ülések annyira titkosak lennének, hanem mert ezzel siettetni kívánják az albán bizottság munkáját. Erre vall az a hír is, hogy a szovjet kiküldött indítványára csak angolul tárgyalnak, hogy ne kelljen a fordításokkal is bajlódni.

A „Times” a triezsi kérdésről

Az olasz békeszerződést előkészítő politikai bizottság és a triezsi kérdést tárgyaló albán bizottság szombat délutáni ülése elé — a londoni rádió jelentése szerint — a „Times” című konzervatív beállítottságú angol napilap a következőket írja: „A legsúlyosabb vita a közigazgatás gyakorlása körül alakult ki. Meggyeztek ugyan abban, hogy Triest nemzeti közfennhatóság alatt álljon, de folyik a vita akörül, hogy a kormányzó, vagy a triezsi parlament legyen-e a hatalom sulya? Az angol álláspont szerint a kormányzó jogkörét egész a tejjhatalomig kell kiszélesíteni. Ezzel szemben a jugoszláv álláspont az országgyűlésnek követeli a legjobb hatalmat, a vamiunól kér Jugoszláviával és Jugoszlávia számára becsözlést kíván a triezsi vasúti kérdésekbe is. A ju-

goszlávok kijelentették, ha ezeket a minimális kéréseiket nem teljesítik, bojkottálni fogják Triestet és ezáltal Jugoszláviának valóban sikerülne is megfojtania Triestet.

Hazautazik a román küldöttség

A balkáni államok és Finnország békeszerződését előkészítő katonai bizottságban Damaceanu tábornok előadta a román kívánságokat a békeszerződésre vonatkozóan. A román megbízott a hadsereg békeszerződés által előírt létszámának 5000 fővel való emelését kérte és néhány a hadianyagra vonatkozó megjegyzést nyújtott be.

A francia hírszolgálati iroda egy jelentése szerint egyébként Tatarescu miniszterelnök helyettes a román békeküldöttség többi tagjával együtt hétfőn elhagyta Páriszt és visszautazik Bukarestbe. A jelentés nem tesz említést arról, hogy a gazdasági bizottság előadói is hazatérnek-e, vagy csupán a politikai és katonai bizottság előadóinak hazatéréséről van szó?

A román-magyar jóvátétel és beruházás kérdése

BUDAPEST. — A Szabadság című demokratikus napilap a békeértekezlet gazdasági bizottságának üléseivel foglalkozva, többek között a következőket írja:

„A konferencián az erdélyi kérdés végleges eldöntése után újra előtérbe került a magyar-román viszony kérdése. Román részről megtörtént az a közlés, melyre magyar körök már napok óta számítettek: Franosovici, Románia londoni követe, kormánya nevében kijelentette, hogy Románia lemond azoknak a károknak a megtérítéséről, amelyeket Észak-erdély négyéves magyar megszállása alatt szenvedett, tekintettel Magyarország nemz. gazdasági helyzetére. Ez a lemondás egy feltételtől függ: Magyarországnak le kell mondania a négyéves megszállás alatt tett beruházásokkal kapcsolatos kártérítési igényéről.

A román ajánlat feltétlenül a Groza-kormány őszinte jóindulatának jele. Az Észak-erdélyben eszközölt hatalmas beruházások a területi rendezések következtében amugyis Románia tulajdonába kerülnek.”

A lap végül rámutat arra, hogy a Groza-kormány hatalmas erőfeszítéseket tesz a Maniu-Bratianu-féle sovíniszták háttérbe szorítására.

Vantu államtitkár látogatása Kolozsváron

ROLOZSVAR. — Szeptember 14-én Kolozsvárra érkezett Vantu Joan államtitkár, a Demokratikus Pártok Blokkja országos választási bizottságának elnöke és fontos megbeszélést tartott a kolozsvári választási bizottsággal.

Az államtitkár a megyeházán a Demokratikus Pártok Blokkjának vezető személyiségei fogadták. Vantu államtitkár köszöntet mondott a meleg fogadtatásért és kijelentette:

— Három napja járom Erdély különböző részeit. Mindenütt harci előkészületeket és demokratikus kormányunk győzelmébe vetett erős hitet láttam. A mi munkánknak meg lesz a jutalma, mert győzni fogunk. Az amíg Groza Péter kormánya eddig megvalósított, nem dicsekvés, hanem valóság. Ezek az eredmények zálogai a választási győzelmeknek és a jövőnek.

Vantu államtitkár hosszasan tanácskozott a bizottsággal és felvilágosításokat adott a választásokat érintő kérdésekről.

Háromszázmilliót gyűjtött

Szatmárnémeti magyarsága a híres láncostemplom ujjaépítésére

SZATMÁRNÉMETI. — (Kijelölt munkatársunktól.) Először repülőgépről jöttam Szatmárnémeti. Olyan volt, mint amikor egy arcot kimló ékületet el. Bombázás nyomára meredt fejünk mindenfelől. Egész városnyegedet pusztított el a háború. Annyi bizonyos, hogy kevés olyan város van a térségen, amelyik annyit szenvedett volna, mint Szatmárnémeti. Nem áll pontos statisztika rendelkezésünkre, de hozzávetőleges számítás szerint is jónéhány száz ház pusztult el az 1944 szeptemberében végrehajtott három nagy bombázás alatt. Vajon miért bombázta ezt az aránylag kis várost három napon át 700-700 Liberator? Ennek megvan az alapos magyarázata. Itt székelt ugyanis ebben az időben az összeszömlő keleti frontról menekülő német főhadiszállás. Kejtél, Hitler vezérkarának főnöke, aki ma a Nürnbergi nemzetközi bíróság előtt felel bűnéért, több mint egy hétig tartózkodott itt s a satmárnémeti úgy tudják, hogy Hitler is itt töltött egy-egy napot. A fergeteges, pusztító bombázásokat tehát nem Szatmárnémetinek, hanem Hitlerének szánták. Ezekután érthető, hogy a pokosság még ma is nap mint nap átkozza a németeket.

Megkezdődik az ujjaépítés

Szatmárnémetiben a háromnapos bombázás alatt, hogy az emberáldozatokról ne is beszéljünk, igen sok értékes középület és építmény pusztult el. — A Vörös Hadsereg bevonulása után monója nekünk Boross Jenő református esperes — nyomban hozzáláttunk az ujjaépítéshez. Először is az iskoláépítéket igyekeztünk valamennyire használható állapotba hoztatni. Befedtetük az épületeket, ablakokat ajtókat rakattunk, úgy hogy 1945 november 15-én megkezdhetjük a tanítást. Boross esperes ezután elmondja, hogy ebben az időben, amikor a templomból nem állottak csak az üres falak, a leányiskola

teremtésében tartották az istentiszteleteket. — 1945-ben kezdtünk hozzá a templom ujjaépítéséhez. — Milyen anyagi alapok állottak rendelkezésükre? — Egyetlen anyagi alapunk és segítségünk volt: híveink áldozatkészsége — mondja Boross esperes és szavaival nyomán kibontakozik a kép, hogy vonult fel Szatmárnémeti református magyarsága templomának ujjaépítésére és hogyan segítette ebben az áldozatos munkájukban minden más hívelekedeztetés tartozó magyar. A híres satmári láncostemplom ujjaépítéséhez körülbelül 400 millió lejre volt szükség. Ebből a hatalmas összegből az ujjaépítés megindulásakor mindössze 130 millió, két lebombázott bűrház eladási ára állott

rendelkezésre. A város adott épülettartást, aminek nagyrészét a hívek szállították be. Aztán ácsokat fogadtak. Ezeket is, immár több mint egy esztendeje, a hívek krosztoltatták, nap-nap után váltakozva mindig más házról főztek nekik. Dehát természetesen mindez nem elegendő. Határozottan szükséges az építőanyag. Jellemző például, hogy egyedül a cserepezés 46 milliót emészt fel. Honnan szedi ezt az egyház, amelyek naga is szegény? Rendezvényekből, gyűjtés-ekből, adományokból. A Boross Jenő vezetése alatt dolgozó Lőránffy Egyesület minden héten tart például egy-egy összejövetelt, melynek mindig tíz-tíz háziasszonya van, közöttük jóegynéhány katolikus is, akiknek mindenike 15 vendéget hív meg. Egy-egy heti összejövetel jövedelme

kivétel nélkül meghaladja az egymillió lejt. Műkedvelő előadásokkal is hatalmas összegeket szednek össze. Így például Fűzés Imre „Pántliká” című darabját ötször adták elő s közel tízezerjegyűt szedtek be. Ennélfelől eladásból egyébként a pénzügyminisztérium elengedte a forgalmi adót, ilyenformán jelentékeny összeggel járulva hozzá a célhoz. Így társadalmi uton mintegy háromszázmillió lejt gyűjtött össze Szatmárnémeti áldozatkész magyarsága s fog még többet is összegyűjteni, a példát mutatóra erre az egész magyarságnak az áldozatvállalására. Kora hajnalban utazunk tovább. Utunk az álmomás felé oit vezetett el a láncostemplom mellett. Csak úgy nyúlsgóit ott a sok ember. Kós Zoltán főtanfelügyelő például éppen egy hatalmas gerendát cipelt. — Mi történnék itt? — kérdezzük. — Semmi — nevet a főtanfelügyelő —, csak éppen elfjöttünk közmunkára, segíteni — s azzal már megy is tovább a gerendával, mint valami Tolói Miklós. — Hát így dolgozik a satmári magyarság, kevés szóval, de annál több cselekedettel. —yk

Déván is megindult a Magyar Népi Szövetség választási propagandája

DEVA. — A dévai városi színházban, zsúfolt ház előtt igen jól sikerült gyermekestélyt rendezett a református egyház leány-szövetsége és a vasárnapi iskola vezetősége. Az ünnepség alkalmával dr. Martonossy György, a dévai Magyar Népi Szövetség alelnöke beszédet mondott a közönséghez. Miután köszönőkéfé fejtezte ki Fazekas Sándor református lelkésznek, aki egyúttal a Magyar Népi Szövetség közmvéledési osztályának is a vezetője, valamint a főbb rendezőknek a szépen sikerült estélyért, összehasonlítást tett a régi, reakciós rendszer bihős enyomása és a mai helyzet között. Kihangsúlyozta, hogy 1935-ben 10-20-30 éves szolgálattal bíró magyar tisztviselőket tettek ki állásukból erőszakolt nyelvtiszgák alapján, 1940-ben a bécsi döntés után a még megmaradt magyar tisztviselőket távolra helyezték át Észak-erdélybe s azoknak állásvesztés terhe mellett

mennek kellett, itthagya családot, házat és mindenüket. S akárcsak Észak-erdélyben, 1942. év tavaszán itt is kivették a magyar gazdák minden gabonáját, sőt még a kemencéből is kivették sok helyen a kenyert s az udvarról is össze-seperték az utolsó szem gabonát, hogy semmi se maradjon a magyar gazdának. Internálók és munkatáborokba vitték magyar-jainkat és ott szanyargatták őket. — De hája Istennek — mondotta — jött 1944 augusztus 23-ika s ennek köszönhetőnk, hogy ma itt mi is örvendhetünk gyermekkelnek, hogy senki sem akadályoz nyel-vünk szabad használatában, magyar ünnepek, gyűlések rendezésében, hogy van magyar nyelvű állami iskolánk s van a Magyar Népi Szövetség, melyen keresztül minden magyar ember érvényesítheti jogait. — Választások előtt vagyunk — mondotta —, nekünk magyaroknak is választani

kel a két rendszer között. Akarjuk-e a régi epymó rend visszajövetelét, vagy pedig a felszabadító, demokrata rendszer erősítését, jövünk s gyermekelnek biztosítását? Aki nem jelentkezik a választói névjegyzékbe való felvételért, aki most közönytiséget tanúsít s nem adja le szavazatát az önálló magyar listára, melynek egyenlőség a jele, az népünknek, gyermekelnek és jövünknek árulója. Bejelentette még, hogy a Magyar Népi Szövetség úgy egyezett meg a városi polgármesterrel, hogy a magyarokat a Magyar Népi Szövetség irodájában írja össze, tehát ott kell jelentkeznie minden 21 évet betöltött magyar férfinak és nőnek, hogy oit vegyék fel a választói névjegyzékbe s majd az így elkészített névjegyzéket a Magyar Népi Szövetség nyújtja be a polgármesternek. A nagy tetszéssel fogadott beszédet a közönség többször megszakította helyesléssel.

1903-ban egy halálra ítélt férfit a vesztőhelyen ezzel a vallomással bucsuzik a világtól: „Orülök, hogy Isten engemet kivessen az életből és nem látom meg azokat a nyomorúságokat, melyek mind az egész országra elközelítettek”. — A jóslat teljesül. A XVIII-ik század első tízéveivel, egyszerre az Ausztriai Ház uralmával, háborúk, tatárköltsések, pestisjárványok és súlyos természeti csapások köszöntöttek Erdélyre. Az éhínség gyakran dúhng. Az általános leromlást, elszegényedést oktan fényűzés, rangkörütség, féljavalakodás, vallási türelmetlenség, nemzeti hűtlenség telézik. Ebben az árdalain korban Bethlen Kata egész életével azt példázza, hogyan lehet valaki a történelem legmostohabb égalja alatti, az egyéni sors leghegyellerebb csapásait hordozva, a közdolgoknak mindezen szolgálója. Csakájában hagyomány volt a közművelődés pártfogása. Édesatyja maga is főgononoka az enyedi kollégiumnak. A fiatal leány élete persze más irányt vesz. Hiszen akkor még széttében szegénynek tartották, ha a nő akárcsak írni-olvasni is megtanul. Kata ugyan megkapja a jó nevelést — de senki nem várja jóle, hogy éppen ő folytassa családjának kulturálisát. Tizenhét éves korában édesanyja oktatásul, váltságdíj közzépkori erkölcseivel, szeritette frigyre mostonabátyjával, Halber Lászlóval. A házastársak valláskülönbsége Katalra a szenvedések s megalázások sorozatát idézi. Férje hűtlen elhal és akkor Bécsnek szűkebbi egyházköziállája minden irótt és iratlan törvény megáprásával elvélet; Kától apró gyermek.

Régi erdélyi asszonyok:

ARVA BETHLEN KATA

Írta: R. BERDE MARIA

amikor szükség van a boldogtalan emberre. Énnünk kell, hogy a sors akart valamit Bethlen Kata megpróbáltatásával is. A fiatal asszony hamar eszmél, korán tekint körül világában, túl saját családi, személyi bajainak sörényen. Az erdélyi cíjnyomorúság kezdű bőven teremni szellemi gyümölcsöket. „Reserves szívet szemlélem — jegyzi fel Kata — a minden helységeiben lévő tudatlanságokat. A tudománynak jészekei is, mint az iskolák, megvesztegetődtenek. A fogarasi kőlézfában mester léte, tanulók teljességgel nem voltak”. — Aki így érez, tehet-e mást, mint hogy nekilásson az intézmények talpraállításának? Buggólkodása persze nem mindig kellemes az egyháztanácsnak. Akad tanácsos, aki ráfenekedik: „Asszony ne szőljen mindenben, nekünk nem fekturátorunk, nem reá bízták a dolgot”. Mily szépen védekezik a neme miatt így megpirongatott: „Tagadom, hogy reám ne bízott volna azon dolog! Azért, hogy asszony-ember vagyok, én szintén olyan igaz tagjának tartom magamat az anyaszentegyháznak, mint bármely férfit is. Azért bizony minden tehetségem és erőmme! azon leszek, hogy szolgáljak”. Ime, az első magyar nő beszéd a nő közeleki tevékenysége mellett!

Templomokat épített, felszerelt őket nem csupán kezgyerekkel, hanem a lelkészeket is maga szentelteti fel számáira. Iskolákat állít, többek között Fogarason, ahol a nagy pusztulást látta. Alázatkészsége és elfogulatlanságát egyszerre tükrözik rendelkezései. „Építések kövekből boltos, jó fundamentumot oskalához”. A három kegydíjas tanuló közül csak egy lehet nemesifjú. A másik kettő személyválogatás nélkül akármely elacsonyrendű is, lévén főcélom, hogy minél jelszerű, minél az alóbb rendek közül lételessenek elő a közjóra hasznos személyek.

Iskolán és egyházon kívül szenvedélye az iródom is. Állandóan olvas, tanul. Rendszeresen könygyűjtő, könyvbarát, könyvtáros, írásra buzdító mester és mecénás. Halhatatlan érdeme, hogy védszámára állította Bod Pétert, az első jelentős magyar írodalomtörténetek és lelkionnak szerzőjét. „Töltöttem nyeltem — írja Bod — lelkemnek nagy és felette ki nem írható gyönyörűségével hat eszlen-dőkt, melyekben csak hat szóval való

megbántódásom sem volt; úgy, hogy csak az angyalok élnek jobban az égben”. A buzgódsága vert nemzeti műveltség idején — amikor „a hazai nyelv ellen való”, az iskolázás latin, a társalgás nyelv pedig mindinkább a német vagy francia — így becsülte meg egy asszony a magyar tudomány egy derék munkását, aki tízenegy éves korában még dísznő-kondát örzött.

A egyszerű fogarasi kuria szőmök aszlopsoraival, bolttives fehér szobáival művelődési tüzhellyé avatódott.

„Foglaltos vala — írja Bod pátrónájáról — a nagytudomány emberekkel szüntelen való társalkodásban. Olyan bibliothékát állított fel, aminemű magyar asszonyok talán még nem volt, amelybe begyűjtötte az 1536-ik esztendőtől fogva kibocsátott magyar könyveket fides számmal, hogy ott tanácsot lehessen kérni”. Ez az értékes „Hungarica”, azaz magyar gyűjtemény 1849-ben elharvad, lajstroma azonban megörizte számunkra számos ímár ismeretlen műnek emléket és adatait.

„Szükséges jó könyveknek elszaporításában” is buzgólkodott. Belátta, mily nagy kockázat a könyvnyomtatónak egy néhány levélkéből álló könyvesek: is ki-nyomatni, mert akik szeretnék a könyveket, azok pénztelenek, akiknek pedig módjuk van, azok nem vásárolnak. Nem sajnálja hát sem ezüztét, sem sáradságot, míg világ élé nem bocsátja a jól megválasztott könyv szerzőnek, Nádudvari hátszónoknak, Kereszturi Pálnak, Bod Péternek műveit. Mint ismerőző, mint emléktörő, mint emelkedett szellemű, szép magyarságu levelek fogalmazója, meghatározó végrendeletek szövegezője, saját maga is beilleszkedik a magyar írás Pentheonába.

Mindenekben tal Bethlen Kata az első orvosló Tizenkilenc éves, amikor a pestisjárvánnyal szemben tehetetlenül állva ráébred, hogy meg kell tanulnia a gyógykezelést. Ez a tudományág mindig kiválólag vonzotta, jegyzi fel róla Bod. Eránkezésbe lép korának számos kitűnő szakemberrel, így Köleséri Samuella, Borossyá, Mártonnal és Simonai szemorvossal. A szobeni szász doktorokkal is

kapcsolatot teremt. Könyveiket meghozatja, kitanulja, saját tapasztalatait, megfigyeléseit feljegyzi, receptgyűjteményt szerkeszt magának. Abban az időben férfiorvosok között is nem egy akad, ki önevelés útján tesz szert képzettségére és azután szerzi meg Bécsben a vizsgákat. Kata vizsgáló nélkül is kitűnő orvos volt. A nagy betegekhez messze vidékre vészt, ismét másokat maga hív magához, hogy bajukból „fundamentumosan kikurálhas-sa” őket. Különösen nagy híre tesz szert a szemkezelésben. A hályogosok valkon érkeznek és látókként távoznak a fogarasi és hévízi „gyógyintézetből”.

Bethlen Kata ily sokoldalú érdeklődése és elfoglaltsága mellett is megmaradt jó gazdának. Papirosnalmán kívül listelt malmokot, üvegesürt épített. Várokat jár, lovakat tenyészt, enyvet és gyertyagyárt, szőtet, fonat, gyümölcsöt nemesít, vateményt, virágot termel. Ő a vidék cmelési beszédeinek alapige-kijelölője, lakodalmak rendezője, menyasszonyok öltöztetője. Mindezekben felül gazdaságában seregelt neveli a talpraesett iparosoknak. Kertészt, asztalost, takácsot, mészégetőt, esztergályost tanít ki, még pecéért is jőle kér kölcsön egy jeles vadász, kutyáinak idomításához.

A keze alatt lévőnek igazságos és jósdágos asszonya. „Mindenkor szorgalmatos gondom volt arra — írja —, hogy tisztem az emberekhöz kegyelenséggel ne legyenek. Mert felettébb nagy vételnek tartom embernek emberen kegyellenkedni”. Meg is érte, hogy — Bod Péter szavaival — mint édesanyjához, a szegények úgy jötték hozzája segítségért, tanácsért orvosi kezeléért. Ő valóban vállalta az elhívalást: „a gyermektelenség van a legtöbb gyermeke”.

Bethlen Kata írásából az emelkedett lélek életbölcességének számos aranyigazságát jegyezhetünk ki. Igazi önjellemzésre egyetlen példa is elég. „Jóbb a közelemben jó munkálni, mint a külföldön hasznos és nyugalmat”. Azaz: a közeli szolgálatá előbbrevaló az egyed nyugalmát — használni!

Írdemeinek e rövid felsorolásáról a bocsánatot kérünk szellemétől, hista megseztük végrendeletének tilalmát: „Egyebet pedig dicsegettél ne illessenek”. Nem dicsekedünk hat tovább vele, rábiztatjuk a hazasi haramjára. Fogarason történt, hogy egy gerázda rablóbanda mást Bethlen Kata el akart költözni a városból. A vezér ezt hallva, bevent az esztáros kurriára: „El ne menjen az asszonygy miattunk! Nem lesz ujjal sem bántódás annak, aki mindenkiel mindig csak jó cselekedtet”.

Székelykeresztúron

készülnek a választásokra, folyik az újjáépítés, emelkednek az állatárak, de még mindig baj van az INCOOP-pal

SZÉKELYKERESZTÚR. — (Közlődött) Amikor az ember Székelykeresztúrra megérkezik, mindig zavarba jön. Nem tudja, hogy minek titulusa van a Hüküldömény 5000 lelkes helysége városnak-e vagy falunak? Maguk a lakosok is zavarban vannak ezzel a kérdéssel. Itt ez a magyarázata, hogy Székelykeresztúr használata is félig tréfás, félig komolyan Székelykeresztúr városnévként nevezik.

De a valóságban nehéz eldönteni, hogy város-e vagy falu? A lakosság nagyjából földműveléssel foglalkozik, de igen sokan élnek Székelykeresztúron élelmiszeripari üzemekben is. Igaz, hogy nem csoda, Székelykeresztúr, a népi iskolákon kívül, három köziskolával is rendelkezik. A 150 éves város ifjúfogómmá válik, az állami köznevelési intézet és az unitárius gazdálkodási iskolái. Talán épp ez a három intézmény határozza és határozza meg Székelykeresztúr jelentős kultúrát, amelyről bátran elmondhatjuk, hogy Marosvásárhely után a Székelyföldön második helyen áll.

Helyi lakosok emelkedtek az állatárak

A Székelykeresztúr város-nagyközség-jelentősszámú kisváros is él, s ezáltal két gyára is van. Az egészen modern üzemű központja, melyet a Hüküldömények Központja, Székelykeresztúr hozott létre az ugyancsak nagyjelentőségű, szintén Hüküldöményi alapon létrejött, lengyel, jéti, jéti- és kenderfeldolgozó gyár. (Ma a gyár áll, a vajgyár csak jóváátételbe került valami keveset). Székelykeresztúrban ezeknek a következőkben lassanként a helyi vármegye kulturaközpontjává nőni kezd magát a sokkal álmásabb Székelyudvarhely mellett. Mert hogy Székelykeresztúron létezőbb a szellem, az vitán felül áll.

Éppen országos vásárra érkezünk. Helyesben a vásár végére. Az után számos óráig, keményen nyikómozni székely őrzők, asszonyok és legények csizmája alatt lapogott a járda, a mulatóhelyekről vidám muzsikáló és pattogó éneklés hanglatszóit. Közben szólna első pillanatban nem nagyon értették ezt a vidámságot. Az országától teljesen kiábrándult és rétegen át érkeztek Székelykeresztúrra s a környéki patakok ujjainak épült hidegnek a székelyek közöttes hangokat hallottak. Később mégis megértették. Vásárokkal beszélgetünk el. Kiderült, hogy az országos vásárok ugyan emberemlékeztől óta nem látott mennyiségben hajítottak a marhát az országos vásárra, de hája a Magyar Népi Szövetség közbenjárásának és kemény gyors intézkedésének, az eladók a került állatokat nem kellett poton rántani a központi vásárra. A legutolsó állományok 1000-1200 lejtben vették meg az országos vásárra, szintén állatokat, a városi országos vásáron azonban már 70 százalékos áremelkedés mutatkozik.

A jelentős áremelkedés kivül a székelykeresztúri vásárokon jó hangulatúhoz is hozzájárult. A székelykeresztúri járáshoz 325 millió lej érkezett a lakosoktól. Ezzel a hatalmas összeggel nemcsak a helyi gazdasági életet támogatják, hanem a székelykeresztúri lakosok számára is. A környék falujából — mint Keresztúron tájékoztattak — reggel óta népes csapatok indulnak az erdőbe lombtakarmánygyűjtésre. A járáshoz összegyűjtött szénapótló takarmány a kormányintézkedés következtében a lakosságának marad a pénzen kívül, a munkával kerestek.

Az értelmiség példát mutat

De hadd említsünk meg itt még egy más jelentős kormányintézkedést is. Kiderült, hogy az aszfaltútjaita vidékekre nagy szabású közmunkák jutnak. Munka- és kereseti lehetőség ez, ahol a vidék a kereset mellett hasznosan dolgozik. A történelmi Székelykeresztúr megkezdte az utat és a birtok újraindítását. A lakosok néhány vadon földön és megkezdte az utak építését.

nak: a tanárok, tanítók, lelkészek és az értelmiségiek általában. Az unitárius kollégium tanárai csaknem kivétel nélkül, a tanítóképző intézet tanárai pedig szintén nagy számban vesznek részt a Magyar Népi Szövetség munkájában. Nemcsak helyben, hanem vidéken is járják csoportokat ajándékoztak, járják a környező falvakat, szerveznek, felvilágosítanak, előadásokat tartanak, ünnepélyeket rendeznek, úgy amint azt az öntudatos magyar értelmiségű el is várhatjuk. Hogy a falusi magyar tanítók és lelkészek öntudatos munkáját ne is említsük. Bajok, nézeteltérések természetesen itt is akadnak, de az értelmiség jár elől jó példával a megértésben és a feljелеkedésben. És ez a fontos.

Az INCOOP sovinszta magatartása miatt felszámolnak a magyar szövetkezetek

Egy súlyos panaszt hallottunk azonban Székelykeresztúron. S ezt meg is kell említenünk. Mint az ország más vidékein, itt is súlyos baj van a magyar szövetkezetekkel, sőt azt mondhatjuk, hogy a 12-ik óra hajvanadik percénél tartunk. A Nemzeti Szövetkezeti Intézet, az INCOOP hajthatatlan és sovinszta magatartása miatt, Groza miniszterelnök ígérete ellenére is, odajutottunk, hogy Székelykeresztúron és környékén megkezdődött a magyar szövetkezetek

Bizonyos, hogy ennek az aktív, öntudatos munkának köszönhető az is, hogy nemzetiségi vonatkozásban egyre kevesebb a panasz. Csak nemrég került Jurea Dumitru közéleti bíró helyére Farkas Károly, s amittől a reakciók, vagy a bizalmatlanságok féltek, a volt főszoigabíró, Marosi Albert, nyugdíjazása után is magyar főszoigabíróként kapott Székelykeresztúr. Gagyi Gábor dr.-t nevezték ki, ezt az egészen fiatal, de komoly jogászt, egész Székelykeresztúr és a járás legteljesebb melegegédésére. Arról meg aztán éppen külön kellene írni, hogy mennyire sauerjék a székelykeresztúriak Bartha Zsigmond jegyzőt, aki nemcsak a közigazgatásnak kiváló, demokrata szemléletű munkása, hanem a Magyar Népi Szövetkezetek is.

felszámolása. Tiszta népi szövetkezetekről van itt szó. Hogy csak kétjöt említsünk: felszámolt már az újszékelyi és a szentdemeteri szövetkezet s több tej-, fogyasztási és hirtelzövetkezet is a felszámolás előtt áll, mert nem kapnak hitelt, nem kapnak árt és antidemokratikus megnevezést miatt egyik napról a másikra lehetetlenül vált a működésük. A Magyar Népi Szövetség a székelykeresztúri járáshoz is segítségére sietett és

Választási jelünk: az egyenlőség jele!

Hétfőn függesztik ki Kolozsváron a választói névjegyzéket

KOLOZSVAR. — A választói névjegyzéket a város vezetősége összehívotta és szeptember 16-án 12 óráig kifüggesztik a városi házin. Mindenki ellenőrizheti, hogy a választói névjegyzékbe fel van-e véve. Ugyancsak észrevételeket tehet az ellen, ha valakit jogtalanul jegyeztek be. Vitás ügyekben a járásbírósg fogja a döntést meghozni.

Azok, akik a választói névjegyzékbe való felvételüket még nem kérték, vagy abból bármilyen okból kiharadtak, még mindig kérhetik felvételüket. Ugyanis a kifüggesztés alatt, amely husz napig tart, kijavításokat és újabb bejegyzéseket is elfogadnak.

Teleki Ádám gróf minden közösséget megtagad a reakciós mesterkedésekkel és Kurkó Gyárfáshoz intézett levelében hitet tett a MNSZ mellett

KOLOZSVAR. — Néhány héttel ezelőtt a Kolozsváron megjelenő „Igazság” című napilapban gróf Teleki Ádámmal kapcsolatban cikk jelent meg. A cikk egy Budapesti Teleki Ádámhoz intézett levelet ismertette, amelyben a levél írója — külföldi anyagi segítséggel — a román „történelmi” reakcióval való urali magyar szövetkezet megteremtésére szorgalmazta Teleki Ádám grótot.

Szükségének tartjuk a levél lényegesebb részét közölni, de a tárgy bizonyítékok alapján azzal a felelősséggel, hogy a levél valójában Teleki Ádámhoz érkezett. A levél így hangzik: „Kurkó Gyárfás uram, a MNSZ országos elnökeinek Kolozsvár. Az elmúlt hetekben Kolozsvárról való távoztésem alatt az „Igazság” című kolozsvári lapban, valamint a MNSZ hivatalos lapjában, a „Világosság”-ban olyan tartalmu cikkek jelentek meg egy Budapesti állítólag hozzám címzett levéllel kapcsolatban, amelyek azon állítást tartalmazzák, hogy bátföldi és magyarországi reakciós körökkel kerestem érintkezést és kapcsolatot a román demokrácia ellen.

siet a magyar szövetkezetek. A szervezet kebelén beáll külön szövetkezeti bizottságot létesített s arról, hogy a szövetkezetek önkormányzatát beleegző, igyekeznék mindent elkövetni a rendkívül súlyos helyzetbe jutott szövetkezetek megmentésére. Ez a kérdés azonban nem székelykeresztúri, hanem országos jellegű. A Magyar Népi Szövetség országos központja regszkodik hozzá, hogy a szövetkezetiügyi miniszterium a marosvásárhelyi szövetkezeti kongresszus határozatainak értelmében oldja meg ezt a kérdést. Az INCOOP pedig ahelyett, hogy sikertelen federációba való tömörítésekre törekedne, ássa el a magyar szövetkezeteket is ártani és hirtelkereti.

Négy óra ajét ennnyit láttunk meg Székelykeresztúr eleven, pezsgő életet élő város-nagyközségből. Igazságtalanok lennének azonban, ha még valamiről nem emlékeznének meg. A Kolozsvári „Szentgyörgyi István” Állami Magyar Színház művészei Györgyostimuklás, Csikszerecs, Udvarhely után művészetet adtak Székelykeresztúr közönsége számára is. Az ünnepeket itt is a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete rendezte meg. Ott volt a város aprócska nagyjai. Forró, meleg testvéri találkozás volt ez az este. Állami Színházunk művészei tiszta művészetet vittek Székelykeresztúrra és a keresztúriak hálásak voltak ezért. Nemcsak azzal, hogy nem akarták leengedni a színpadról, hanem azzal is, hogy a helyi szereplők részéről adott műsor szintén művészi volt. Hallottunk egy kiváló filharmonikus zenekart Farkas Sándor dr. vezetésével. És egy ugyancsak nagyszerű vegyeskar Póterfi Gyula unitárius kollégiumi zenetartar vezényletével.

Amikor a sűrű szeptemberi éjszakában tovább indultunk Székelykeresztúrról, tömörít, ősz eső áztatta a kiszáradt földet. Kicsin egy kisse. De nem olyan késő, hogy ne hajtsunk ki még a keresztúri rét. S mert a jeltekben már feltámadt az öntudat, hisszük, hogy mégsem lesz olyan kemény a székely tél, amint azt sokan „jósolták”.

DAVID GYULA

Manista terroristák súlyos támadása a szatmármegyei Apa és Szinérváralja magyarsága ellen

SZATMARNEMETI. — A megye különböző részeiben felvő, főleg vegyeslakos falvak magyar családjaik súlyos aggodalomban tartják a manista román reakciós megismétlődő támadásai. A Magyar Népi Szövetség szatmári jogvédő irodájához egymás után érkeznek azok a jelentések, amelyek éjszakai ablakbeverésekről, késelésekről számolnak be.

A leg súlyosabb eseményeket Apa közönségtől jelentették. Gyula Géza református lelkész panaszkolta a MNSZ vezetőségének Szatmáron, hogy a reakciós román ügynökök felgyújtották a szatmári, támadást intéztek ellene s ha néhány hírnök segítségére a családjaival együtt el nem menekül, a testépséjében is súlyos kár érke volna.

A MNSZ vezetősége azonnal beutazott Apa közönségét a helyi hatóságokhoz, amelyek a legszigorúbb vizsgálat megkezdését rendelték el. Ekkor függetlenül a Demokratikus Pártus Blokkja — a MNSZ bevonásával — háromtagú bizottságot, me nevezett Apa közönségbe. A bizottságban a MNSZ részéről Koós Zoltán szatmári-

meti városi tagozati elnök vett részt. Amikor a bizottság Apa közönségbe érkezett, a szinérváraljai és aranyosnegyeci esendőség vezetőinek az irganyításával éppen folytak a tanakállatgatások.

Két nap múlva Blaga perceptor vezetésével a román fiadalság táncmulatságot rendezett. Táncmulatság közben újabb lángot a tetű a magyar pap másik székelykésze is. A fellobbanó fény láttára a bál közönsége a tűzhöz ment, de egyetlen okhelyett, hogy az oltásban részt vettek volna, a vederrel vizet hordó Gyula Géza támadtak. A támadást Blaga perceptor vezette. A közönség román nemzetiségi, demokratikus, gondolkodó bíráló megalom próbálta Gyulát, de nem volt a bálterem és a lelkészek menekülésre kénytelenek voltak. A családjaival együtt a kertben kerestek a legbiztonságosabb helyet. Szatmármegyei felé. A támadó sovinszta reakciók, miután kiszemelt áldozatukat hiába keresték, betörték a református templom ajtaját, összeszúrták a bútorokat, s perceptoréknak, a lelkészi hivatalban talált iratszomját szétszórták s csok-

vandál pusztítások befejezése után vonultak vissza.

A demokratikus pártok által kiküldött bizottság tagjai beszédet tartottak a közönség lakosaihoz és bákeségére, testvéri összefogásra szólították fel őket.

Szinérváralján, amely nyolc kilométerre fekszik Apa közönségtől, szintén támadott a manista reakció. Szatmári újjáépítők felbujítására egy csoport falvakban jirta a közönséget és több magyar család lakásának az ablakait szúrták be.

A MNSZ szatmári vezetősége a magyar lakosság ellen elkövetett súlyos sérelmek ügyében a lakosokat juttatott el a megkezdésükre és a csodaszámnyper megalomosságához. Az erdélyi világosság megmondta:

UNEFÉNY pártfőnökség-ügymegyei
URRABO & ARDVEN
Közvetítő
Brassó, Traian Grozavacu-u. 3

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Nagyvárad szerkesztőség: MNSz. székház, Vicsinszki-utca 27. Távbeszélő 12-47.

*

TÖBB MINT TIZMILLIÓ LEJ GYÜLT ÖSSZE A HADIFOGLYOKNAK. A hazatérő hadifoglyok ellátására szeptember 12-én tartott utcai gyűlésen, melyen a Magyar Népi Szövetség, Népvédelem, Vöröskereszt, Szakszervezeti Tanács és a hadsereg kiküldöttel vettek részt, tizmillió hatszáz ezer lej gyűjtöttek.

FELHÍVÁS A VOLT POSTAI ALKALMAZOTTAKHOZ! A kolozsvári postások szakszervezete felhívja azokat a volt postai alkalmazottakat — különösen a hadifoglyokból visszatérőket — figyelmét arra, hogy amennyiben a román posta szolgálatába még nem vették volna vissza őket, azonnal kérvényezték visszavételüket. A kérvényhez csatolni kell az eredeti névvezetési okiratokat és azok román fordítását. Az iratokat szeptember 16-án déli 12 óráig kell benyújtani a szakszervezet irodájába, Kolozsvár, főposta épülete, II. emelet, 44. ajtó. A vezetőség kéri az érdekelteket, hogy a szeptember 16-án délután 5 órakor megtartandó szakszervezeti gyűlésen — saját érdekében — jelenjenek meg.

A KOLOZSVARI BOLYAI TUDOMÁNY-EGYETEM ORVOSTUDOMÁNYI KARA az érdekeltek tudomására hozza, hogy az I. éves orvostanhallgatók részére a felvételi vizsgákat október hó második felében, később meghirdetendő időben tartja Marosvásárhelyt. Dékányi hivatal.

FELMENTETTEK A HÁBORUS BÜNÖSSÉGGEL VADOLT BÁNFYHUNYADI KERESKEDŐT. A háborus bűnösök ügyével foglalkozó ítéletbíráló felmentette Kúdor István 35 éves bánffyhunyadi kereskedőt, megállapítva, hogy Kúdor hamis vádak alapján került a háborus bűnösök közé. Kúdor azt a vádokat, hogy Felsőföld községben kegyetlenkedett a román lakossággal. A tárgyalás során bebizonyosodott, hogy Kúdor Felsőföldön azért járt, hogy a rekvirált lovakat beszáljtassa és a lakossággal nem kegyetlenkedett.

A MAGYAR NEPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI TISZTVISELŐI EGY NAPI KENYÉRADAGJUKAT A HADIFOGLYOKNAK ADTÁK. A Magyar Népi Szövetség központjának összes tisztviselői egy napi kenyéradagjukat felajánlották a hadifoglyok részére. Kolozsvár üzemének és intézményeinek nagyrészen az alkalmazottak szintén a hadifoglyok rendelkezésére bocsátják egy napi kenyéradagjukat.

(*) **HIRDETMEY.** A polgármesteri hivatal a Majom-utca baloldali, a város épület és a gyalogjáró hid közötti területen 7 üzlethelyiséget épít. Az üzlethelyiségek — terv szerint — ez év november 1-ig elkészülnek. Felhívjuk az üzlethelyiség népküli kereskedőket, akik a bérletre vonatkozó igényt tartanak s a bérleti összeget 3 évre előre ki tudják fizetni, jelentkezzenek a polgármesteri hivatal 7-es számú szobájában, ahol a tervrajzot megtekinthetik és a bérleti feltételeket is megtudhatják. Kolozsvár, 1946 szeptember 10. Polgármester.

(*) **NEVÁLTOZTATÁS.** Miniszteri engedéllyel Nussbächer Hugó és Nussbächer Jakab kolozsvári lakosok családi nevüket Alexire változtatták.

(*) **ESKÜVŐI HIR.** Kedden tartották esküvőjüket a nagyvárad Szent László templomban Kucsapszky Ferenc rádiótechnikus, a Re-Pro stúdió munkatársa és Fabula Matild. Szerencsikivánoikkal halmozták el az ismert váradit ajándokait.

(*) **HEGEDUTANITÁS** október 2-án kezdődik, Napurból is. Hegedű u. Sztójka, Agyagdomb-utca 14.

(*) **A SZOBAFESTŐ,** mázoló, címfestő kisiparocok szakszervezete szeptember 18-án délután 5 órakor fővárosi közgyűlést tart. A tagok saját érdekében jelenjenek meg. Vezetőség.

A HADIGONDOZOTTAK BESZERZÉSI CSOPORTJA értesíti tagjait, hogy mindazok, akik kenyér- és cukoradagjukat az ellátószerv utján akarják beszerezni, a közérkezési hivatal által kibocsátott „Carole” adókat az ellátószerv irodájában.

Iparosok! Kereskedők! Gyárosok!

Fáradságot, pénzt takaríthat meg, elintézem minden hivatalos ügyét Bukarestben a minisztériumokban.

Érdeklődni: Istok iroda, Mária királyné-utca 11 szám.

Az aszálysújtott területek megsegítésére:

Mihály király és az anyakirályné egy vasuti kocsi búzát adományozott, a Nemzeti Bank alkalmazottai havi egynapi fizetésüket ajánlották fel a jövő aratásig

BUKAREST. — Mihály király és Ilona anyakirályné egy vasuti kocsi búzát adományozott a szárazságsújtotta területek megsegítésére alakult központi bizottságnak. A búzát valamelyik károsult megyének adják át.

A Román Nemzeti Bank alkalmazottai szakszervezetük szeptember 1-i gyűlésén elhatározták, hogy a szárazságsújtotta területek lakosainak segélyezésére havi egynapi keresetüket ajánlják fel a jövő évi aratásig.

600 millió lej a kolozsmegyei utak és hidak rendbehozatalára

BUKAREST. — 1944 őszén a visszavonuló német csapatok a tordai vereség után az összes hidakat felrobbantották. Kolozsvár és a környező falvak hidjai használatatlanok maradtak. Az azóta eltelt 2 év alatt a felrobbantott hidak csak kis részét sikerült rendbehozni.

Az újjáépítés nagy gondját most a B. P. D. vette magára és nagy lendülettel valósítja meg terveit. Első komoly munkája az Irisz-tejre bevezetett vízvezeték volt, melyet a dolgozók rendszeres kenyérrel való ellátása követett. Ujabbban a B. P. D. vette kezébe a kolozsmegyei hidak és országhatár megjavítását is. Ennek végrehajtására a vármegye vezetősége nagy tervet dolgozott ki, 600 millió lej

költségvetéssel.

Az újjáépítési munkálatok sürgősségére való tekintettel a munkálatok már az elkövetkező napokban megkezdődnek, hogy még az idei pénzügyi év végére (azaz 1947 április 1-ig) befejezhetőek azokat.

Tervbe vették a megyei utak kijavítását, melyre 300 millió lej szántak. Ezenkívül új fahíd épül Bonchidán 164 millió lej értékben, Hida községben 100 millió lej értékben, valamint Almáson 75 millió lej értékben. A többi megyei hidak kijavítására 60 millió lej fordítanak.

Még a tél beállta előtt befejezik a kolozs-aphidaj ut kijavítását és a szentkirályi hid felállítását is.

Dés magyarsága saját erejéből tartja fenn a magyar iparostanonciskolát

DES. — A dési iparostanonciskola igazgatója, Füstös Kálmán mérnök, szeptember 6-án a Magyar Népi Szövetség által összehívott iparos és kereskedők gyűlése előtt látta fel az iskola jelenlegi súlyos helyzetét. Hasonló értelemben szól az egybegyűltekhöz Makkai Lajos, a MNSz dési titkára, valamint Tóth Géza a Szakszervezeti Tanács titkára és Orbán Sándor dési alpolgármester.

A felszólalások után Kovács László református lelkész az iparosság hagyományos munkakészségét és becsületességét állította példaképpen a jelenlévők elé, hangsúlyozva, hogy az iparostanoncisko-

la megmentése egyben ezeknek a hagyományos jótulajdonosoknak a megmentését is jelenti. Ennek érdekében felhívta a jelenlévőket, hogy mindaddig, amíg az állam segítség az iskola részére megérkehangsúlyozva, hogy az iparostanonciskolát. A maga részéről erre a célra egyhavi fizetését ajánlotta fel.

Az egybegyűlt iparosok Erdélyi István, az iparos szakosztály vezetőjének felszólalása után elhatározták, hogy az iparostanonciskola részére gyűjtést indítanak és mindannyian jelentős összeget vállaltak az iskola fenntartási költségeiből.

(*) **HIRDETMEY.** Alsósófalva község előjáróságától; Szám: 990-1946. Az előjáróság közhírré teszi, hogy 1946. évi október 5-ik napján délelőtt 8 órakor Alsósófalva (Udvarhely vármegye) községében az árverezés útján kitermelésre zárt ajánlatokban el lesz adva 47,30 ha. telerületű bükkvágter, mely két kisebb vágterre lett felosztva, vagyis az egyik tartalmaz 1650 szál bükkfát, mégpedig 1030 köbméter esz-közfát, 7296 öl tűzfát, míg a második tartalmaz 2452 szál bükkfát, vagyis 1172 köbméter és 8423 öl tűzfát. Emeltett vágter a „Kiság” erdőben van, mely Udvarhely vármegye Alsósófalva község tulajdonát képezi. Az eladás a Monitorul Oficial 167. számú, 1929 július 31-iki számában megjelent pénzügyi törvény 88-110. szakaszának figyelembevételével történik, ugyancsak a Központi Árverezési Hivatal által hozott törvényrendelet, mely a Monitorul Oficial 1. számában lett közzétéve 1930 január 1-én és a szövetségi törvény 167-168. szakasza értelmében, mely megjelent a Monitorul Oficial 167-1931. és 127-1934. számokban.

ugyszintén figyelembe véve az általános feltételeket az állam és a közérdek kitermelésére és az árverezésen résztvevő egyének által követendő eljárásokat, mely megjelent a 106-1912. számú Monitorul Oficialban. Ezek értelmében az érdekeltek felvilágosításért forduljanak a korondi erdőszeti hivatalhoz, székhelye Odorheiu-Szekelyudvarhely. Az ideiglenes garancia az 1. számú vágterre 1,500,000 lej, míg a második vágterre 1,750,000 lej. Telefon, távirati és telefon fel nem bélyegzett, lepecsételt ajánlatokat figyelembe nem vesszünk. Árverező hiányában a következő árverés 1946. évi október 20-án délelőtt 8 órakor lesz megtartva, ugyanolyan feltételek mellett, mint az első árverezés, új hirdetés az utóbbira nem lesz kiadva. Abban az esetben, ha az árverezések eredménytelenek lennének, úgy az emeltett vágter megállapodás szerint lesz eladva, melynek időpontja utólag lesz megállapítva. Alsósófalva, 1946. évi szeptember 11-én. Fülöp G. József k. bíró, Szász Elemér jegyző.

Halló! Figyelem!

A most megnyílt üzletemben visszavásárolhatja eladott dolgait. Veszek, eladok ágy- és leherneműt, cipőket, szőnyegeket és egyéb használt tárgyakat. Fadrusz-utca (volt Szentlélek) 10. Kinizsi-utca 2 sarok. Óvár.

Eladó ház

két szoba és egy szoba, konyha, gyümölcsös kert. Bajza-utca 27 szám. Ara 56,000.000.

„VICTORIA” (Mégisz)

szövetkezeti tagok figyelmébe!

Ma délelőtt 11 órakor a Vasmunkás Otthonban lesz a

szövetkezeti közgyűlése.

Minden tag jelenjen meg!

Rendkívül fontos bejelentések lesznek.

Ujabb nagymennyiségű árut hoznak a tagok.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

A SZÍNHÁZI IRODA HIRDE:

Az ember tragédiája rendkívüli sikere

Teljesen zsúfolt ház lelkes közönség előtt nyitotta meg pénteken este évadát színházunk „Az ember tragédiája” új előadásával. Szentimrei vezényelt beszéde után Erkel zongoráján a színház akkordjai közben gördült fel a függöny és indult el a hajhatalan magyar költő becsü művének előadása. Az előadás rendkívüli sikert hozott rendezőnk munkájának, színészeknek és mindenki, aki részt vett az előadáshoz bármilyen munkájával hozzájárult. A színetekben határozottan viharok jeleztek, hogy a megnyitási előadás közönsége méltányolta azt az előadását, amelyet a színház ezt a művet hozta; az előadás végén pedig felgyűlt a példátlanul is megállapítható, „Az ember tragédiája” ma este és hétfőn este színház egyelőre a műsorán s külön érdekesség lesz ezeknek az előadásoknak, hogy Lucifer ezuttal Fekete Mihály alakítja.

A KOLOZSVARI „SZENTGYÖRGI ISTVÁN” ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Vasárnap délután fél 5 órakor: Esti környeg. (Zenés vígjáték. Sorozatszám 3.)

Vasárnap este fél 8 órakor: Az ember tragédiája. (Lucifer: Fekete Mihály. Sorozatszám 4.)

Hétfőn este fél 8 órakor: Az ember tragédiája. (Lucifer: Fekete Mihály. Sorozatszám 5.)

Kedden este fél 8 órakor: Cigányok (Új betanulásban, új szereposztással. Mutató bérlet 2. Sorozatszám 6.)

Szerdán este fél 8 órakor: Cigányok (Napi bérlet 2. Sorozatszám 7.)

KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA:

Capitol: Az aranykapu. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Corso: Gróf Monte Cristo I. rész. Duna regénye után. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap-délelőtt 11 órakor kezdődik. Royal: Visszahív a múlt. Tosca. Csajkovszkij zenéjével. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődik. Jegyértéket délelőtt 10 órakor kezdődik 2 és 9 óra között.

Munkás: Nagdolna. Főszerepekben: Sár László, Turai, Petrovics. Műsor előtt a legújabb amerikai híradó. Jegyértéket minden nap délelőtt 11-1 óráig.

Sejct: Aranykapu. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

Uránia: A prérik lovagja: Tom Tyler.

Határozat.

A Textilipari Ellátószerv Vezetősége a következő határozatot hozta: Mindazon munkaadók, akik a munkásaik után járó alapítotték meg nem egészítették ki 70.000 lejre, azok a közbizonyos legkésőbb szeptember 17-ig fizessék be, mert ellenkező esetben munkásaik az élelmiszer ellátásból ki lesznek zárva és így ezen fenti határozattal sem kenyér-, sem cukorrelátásból nem fognak részesülni. Ezen határozat után a kötelezettségüknek eleget nem tett munkaadók névjegyzékét a Szakszervezetnek adjuk át további eljárás végett. VEZETŐSÉG

Újból kapható a világhírű

TRILYSIN

hajhullás és korpaképződés ellen. Biológikus hajtonikum.

Vásárolunk furniherre zásra alkalmas bogmérés egyenesnövényű, egészséges nyár, nyír, éger, tórs, fűz rönkök gyöngyében. Keresünk urniggyári tapasztalt rendező rönk esztergályos Székely és Réti. Marosvásárhely, telefon

Apróhirdetések

ADAS-VETEL
ELADÓ ebédő, háló, uriszoba, új konyhák, asztalok, francia bouj-szalom, Ge-La mosógép. Jókal-utca 4. 6084
ÉRTELMEZŐ VARRÓGÉPEK, kötésgépek, legjobban lehet vásárolni Kolozsváron Weisz gépkereskedelmében, Horea-ut 58. 6109

BELYEGGYÜJTEMÉNYEKET, tömegbútyegyet legmagasabb áron vesznek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. F
50 **NEGYZETMETER** ponyva kitűnő állapotban eladó. Megtekinthető Csertőrd-utca 10 alatti. 6106

VESEK használt ruhát, fehérneműt, láncosot. Szabadság-tér 12, Rácz. 0547
FIGYELEM! Vesek és eladók mindenféle használt ruhákat, külön férfi mellényeket, férfi kajakokat, sportfelszereléseket. Fülöp Márton (Duplex), Hunyadi-tér 11, kapu alatt. 6556

ELADÓ feketeróka boa, rézagy, éjjelzsekk, riny, szalonok, káposztáshordó, úvegek, férfi órákat. Érkezni délután 1-5-ig Buzá-utca 21 alatti. 6571

GÁZKALYHA háromkarikás sütővel, két-karikás gázzel, iker mély és sport gycmekkoci eladó. Vujcan-utca 49, Tordai-utca 6. 6571

LEGMAGASABB áron vásárolok férfi és női ruhákat, varrógépeket, varrógépfelket, varrógép-akat, szücsgepeket, cipészgepeket, alkat-akat, tüket, kör- és sikkötőgepeket, gépkereskedelem, Horea-ut 52, 6109

ELADÓ egy cserépkályha. Cim a kiadó. Gr
KOMBINÁLT szekrény, rekamlé, modern kályha, írógép, ebédő, íróasztalok, asztali lámpák, szekrények, komód s.b. kap-lalók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 6597

TELEFON, üzemből jött keresek átve-telre. Cimeket „Honorarium” jellegre a ki-adóba. 6655

ELADÓ kombinált uriszoba, üzleti erős pu-tyok és vasrolók. Cim „Vitro”, Dózsa György-utca 24-26. 6624

KOMBINÁLT szekrény, fotel, konyhabu-tor sürgősen eladó. Görögtemplom-utca 6, emelet. 6667

EGY prima cilindergép eladó. Klman, Apor-utca 39. 6623

TORONTALI szőnyeg 280x160 cm. nagy-ságú, eladó. Mihai Viteazul-tér 6, bőrdíszet, 9-11-ig. 6630

ELADÓ modern kombinált és konyhabu-torok Galamb-utca 41. 6643

EGY modern háló és egy ebédő eladó. Csertőrd-utca 47. Ugyanott egy női kerék-pár is eladó. 6642

UJ kétkerekű talja eladó. Tordai-ut 91. 6633

MERNŐKI értékes műszerek (főidépítész) gazdag szakkönyvtárral eladó. Tordán, Kul-túra könyvtárában. 6675

VESEK 2 vagy 4 kerekű könnyű ta-keskát, Józsa Béla-utca 35 szárn. 6678

ELADÓ jazzdob-felszerelés. Cim Hegy-völgy-utca 4. Ugyanott a ház is eladó. 6691

JÓKARBAN lévő gyermek sportkoci el-adó. Bem-utca 7. 6692

KOMBINÁLT fehér steppelt gyermek-kocsi, 3+1 Standard-rádió, elektropatefon eladó. Rákóczi-ut 92. 6727

VESEK Aragóztartályt és rezst. Aján-latokat Arpad-ut 20 aj, Neumannhoz ké-rek. 6729

BRICHTPREST megvételre keres Pjesa C., Kossuth Lajos-utca 4. 6721

KERESEK megvételre jó állapotban lévő írógépet, raktári talját, utcai talját, két üstöt üstházra, negyvenöt literes és egy romikövet. Izolatern, Mihai Viteazul-tér 2, Kohn. 6719

KOMPLETT háló 500.000, kombinált szek-rény 500.000, asztal 50.000, székek 40.000, ruhaszekrény 90.000, vaságy 80.000, modern konyha, kombinált szoba, ebédő, szőnyegek, képek, gyermekágy, gyermekkocsi, szék, já-róka, jégszekrény, pinojem, szalagarnitúra, tükrök leszállított Árbán, „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 6718

BUTOR, szőnyeg, porteján, írógép és egyéb tárgyak vétele és eladása, „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 6718

ELADÓ raktárról visszamaradt műbő, sir-kő kerettel és fedőlappal. Megtekinthető a délutáni órákban Teodor Mihai-utca 7 alatti (a Stadionnál). 6709

MOST adja el könyvet jó áron, később le-vehető lez! Mindenféle könyvet, regényt, lexikont, orvosi tudományos stb. műveket állandóan magas áron vásárol: Európa, Egyetem-utca 4. (Vidékkelet árképzéket küld-jenek!) 4893

EGY asztali zománcozott főzőkocsi 63 egy 4 lámpásos rádió eladó. Veréb-utca 6, Nagynál. 6752

ELADÓ két sodronyos ág, két és egy gyermek sportkocsi. Mihai Viteazul-tér 31. 6700

HOHNER-gyártmányú, 120 basszusos ze-necari harmonika eladó. Cim a kiadó-ban. 6699

SÜRGŐSEN keresek megvételre egy 45-as vagy 80-as, esetleg egy 120-as tangó-harmonikát. Butar-utca 44. Gr
LINOLEUM-FUTÓT vennék kb. 6-7 mé-ter, Royal-espresso, Szabadság-tér 10, 6688

Kiknek érkezett üzenet hadifoglyoktól?

KOLOZSVAR. — Szovjetországából hazakerült hadifoglyok üzenet hozott az alábbiak részére:
Székely Lajosné (Kolozsvár, Méhes-utca 86-88) férje üzen; Szuhai Jánosné (Kolozsvár, Katona József-utca 30) fia. Dezső; Demokos Zoltánnak (Csucs) Seress Béla; Muske Antalné (Aranyos-medgyes) férje; Jánosi Sándorné (Gyergyószárhegy, Csik megye) férje; György Vilmosné (Hosszafalu, Erassó megye) fia, Lajos üzen.
Az érdekeltek érdeklődhetnek Halász Istvánnál Kolozsvár, Trefort-utca 9, dél-után 4-7 óra között.
Námási Jenő mérszárság elzenj édes-anya-jának és nővérének a 270. számú oroszországi foglytáborból, hogy jól van és rövidesen haza jön.
Daróczi Mihály cipészmeister üzenj feleségének Kolozsvár, Veres Ferenc-utca, hogy jól van. Lehet, hogy rövid időn be-lül jithon lesz.
Kovács Károly a 225/1. számú orosz-szági táborból üzenj a kolozsvári volt Honvéd-utcaiban lakó hozzátartozójának, hogy jól van és utban van hazafelé.
Kovács István a 225/1. számú orosz-szági táborból üzeni kolozsvári Horea-ut 104. szám alatt lakó hozzátartozójának, hogy jól van és utban van hazafelé.
Fenti üzeneteket hozt hadifoglyok nevé: és címét az érdeklődők megkaphat-ják a Magyar Népi Szövetség Farkas-utca 7. alatti hivatalos helyiségében.
Üzenetek a következők: Istváni, Koz-ma Sándor asztalos, Jámor János mecha-nikus, Tipori, Fekete István, Gönczöl Já-nos

Budapestről üzen, Csoma Miklós, Bi-ró Ferenc rádió-műszerész, Szabó György asztalos a 223/5. számú táborból, Sodor Lajos hazatérőben van, Török János hor-bély utban van, Tóth Kálmán borbély, Balogh Miklós a 223. számú táborból, Hatfaludi Gábor a 276. számú táborból, Buzdák és Stjker János hazatérőben van-nak, Begy Miklós, Pjeszka János, Szász János, Mátyás, Bognár Sándor körműves, Szabó István Nagyszalonta, Be-lyai János, Keresztesi Imre, dr. Vajk Bé-la, dr. Kovács Béla zászlós a 102/9. számú táborból, Gábor István a 68/5. számú tá-borból, Esztegar József a 204/1. számú táborból, Tőkés János a 68/3. számú tá-borból, Kökösi Gyula, Tóth Miklós festő, dr. Ilyés József ügyvéd a 102/5. számú táborból, dr. Bálint István a 68/3. számú táborból, Zalányi Béla szabó, Kocsis Elek, Incefi Gábor zászlós, Tamás, Magyar-ut-ca, Ungvári Lajos szabó, Marosi Miklós hazatérőben van, Ditrich Béla a 153/5. számú táborból, Neuman Lázár a 153/1. számú táborból, Ofner Béla, dr. Kovács István és Csavar Albert a 153/1. számú táborban vannak, Lukács György, Zolányi Béla a 181/3. számú táborból, Bartha Mi-hály jegyző Rosztovban van, Bartha Lás-zló kereskedő, Kaesó László, Boros ven-dégfogó, Imics vendégfogó, Győri József a 204/1. számú táborból, Szilágyi Kálmán a 181/6. számú táborból, Szatmári, Balázs Salamon, Voith testvérek és Simon Zoltán a 204/1. számú táborban vannak, Körösi Béla, Szilágyi László szabó, Triff Viktor, Süttő Sándor, Topercer József, Miklósvári Gergely, Pegri József hadnagy és Oláh Jó-zsef kereskedő.

SPORTÉLET

UDR-Vasas, Phoenix-Victoria kettős bajnoki mérkőzés a mai sportműsoron

KOLOZSVAR. — A Nemzeti Bajnokság mai, negyedik fordulójában a Vasas a Carment verő rescaj UDR ellen játszik a városi sporttelepen délután fél 5 órai kezdettel. Az UDR a szombai esti személyvonattal, Sepi, az Universitatea volt kitűnő játékosának vezetésével, a legjobb összeállításban érke-zett meg és döntetlennel érte meg a győze-letet.
A Vasas-UDR mérkőzés előtt fél 3 óra-kor Phoenix-Victoria NB. II. mérkőzés lesz, míg délután 1 órai kezdettel a Vasas-Der-mata ifjúsági mérkőzést játszik le.
A kolozsvári csapatok közül a Derma-ja Marosvásárhelyen a CFR ellen, míg az Uni-versitatea Bukarestben a Juventus csapatá-val játszik.
Az NB. I. többi mérkőzése a következők: Arad: ITA-Dermagant, Temesvár: CFR-Ciocanul, Krajova: FC Craiova-Szabadság, Ploesti: Prahova-Carmen, Bukarest: CFR-Jiul.

Délelőtt 10 órakor kezdődik a Vasas szezonzáró uszóversenye

KOLOZSVAR. — A Vasas 12 számból álló szezonzáró uszóversenye ma délelőlt 10 órakor kezdődik a városi strandfürdő uszómedencéjében.
A verseny befejeztével műugróverseny lesz, majd a Vasas vízlabdacsapata Kolo-zsvár vegyes csapatával játszik.

A „Világosság-Sport”

hétfőn reggel megjelenő 4 oldalas száma részletes beszámolót ad a vasárnapi Va-sas-UDR, a Bukarestben sorra kerülő U-Juventus, továbbá a Dermata-CFR (Ma-rosvásárhely) és az összes NB. I. és NB. II. mérkőzésekről. Közöljük a szeptember 22-iki teljes bajnoki fordulót és játé-k-vezetőit, valamint a „C”-ligában játszó összes országos csapatok első fordulójának sorolását. Ismerteti az OSP és a Román Labdarúgó Szövetség szigorú rendeletét, bírálatot közöl a spaletói Balkán Uszó-Olimpiáról, valamint Mungánu edző ny-latkozatát közli az edzőskoláról.

Bükk-, lögy-gyertyán-rönk
30 cm-től felfelé vagon-tételben azonnal szállit-ható. Cim:
Szatmár, Coshuc-utca 58

Butor, szőnyeg, írógép
és egyéb értéktárgyak vétele, eladása.
„UNICOM”
Kossuth Lajos-utca 20. Telef. 508.

VÉGE A NYÁRNAK
Használjuk ki az utolsó strand-vasárnapot!
September 15-én, vasárnap délelőtt 10 órától éjjel 12 óráig.
NAGY STRANDMAJALIS
Magasszínvonalú művészi műsor, két zenekar, fuvó- és jazz-zenekar. Belépődij nincs, jelvény megváltás kötelező.

Eladó
egy emeletes kertes ház a központban,
ugyanott elegáns fotelek, por-cellán szervisz, rádió 3+1.
Érdeklődni 10-1-ig Mócok-utja 44 szám, házfelügyelőnél.

KÉT méhcsajád eladó. Eötvösné, Rákóczi-ut 15. 6743
ELADÓ egy fehér steppelt sportkocsi és egy jókarban lévő fekete női kabát. Deja-vrancea-utca 12, Három püspök-térnél. 6715
EGY jókarban lévő sportkocsi eladó. Va-sije Goldis-utca 51. 6729
PAPLAN, csillár, puhafas. krény, faagy eladó. Budai Nagy Antal-utca 7, II. eme-let 6. 6716
NAGY szalontükrök eladó. Egyetem-utca 1, III. emelet 5. 6707
ELADÓ 8 méter szivattyúhoz való spirális szivótmű, 3 darab betoncsomómodell 500, 400 és 300 cm. átmérőjű, egyenként 12 karika-val és kb. 40 darab állvány fosznidészka. „Hydrotechnika”, Oberding-cégnél, Szabad-ság-tér 22. 6665
ELADÓ Arany Biblia 2 kötet, padlás. és pincelomok. Cim a kiadóban. 6601
EGY majdnem új Singer varrógép eladó. Hosszu-utca 37, I. emelet. 6622
VESEK és cserélek pengős, félpengős és világvárosi regényeket. Mihai Viteazul-tér 38, kapu alatt. 6285
MODERN könyvtár, könyveket, művész-tomozt (Bach, Bartók, Beethoven, Chopin, Mozart, Schubert) keresek megvételre. Jegy-zék, ármegjelölés Szász I. könyvesboltba, Sft. Gheorghe-Sepsiszentgyörgy. 5819
BUTORBENZONAK alkalmas függőny, brokátot, plüss magas áron vásárol „Liber-tas”, Mária királyné-utca 40. 4892
FÜLGYFODRASZ tisztelherendezés négy-méteres tükrökkel, modern előtűtéses gép-pel, gáz-fűtőmelegítővel, kőp, műholos” bu-rával sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 6672
MOSZTEREZ esztrogapad 35 cm. csucs-távolságu, eladó. Érdeklődni Nagygeréb-ve-utca 10 alatti. 6745
EGY szép mintájú gyors ebédőszőnyeg, 3x4 m, olcsón eladó. Megtekinthető a Bel-városi kávéházban, Vargánál. 6740
KÉT férfi átmeneti kabát alacsony ter-metre és egy teljesen új férfi ruhát közép-ter-metre eladó. Budai Nagy Antal-utca 22, Simonnál. 6752
AJTOK, ablakok kitűnő állapotban eladók. Megtekinthetők szerdán estig. Galamb-utca 40 alatti. 6708

KARIKAHAJÓS Singer varrógép sürgősen eladó. Horea-ut 26. 6756
ELADÓ lábbal hajtós fogászati fűrőgép. Vörös Hadsereg-utja 14, Virághál. 6755
FAGOTT eladó. Dimej-utca 2, 2. ajtó. 6750
KERESEK megvételre rövid, keresztthuros, angol mechanikájú, jó állapotban lévő zongorát. Cim a kiadóban. 6790
RÁDIO Orion 3+1-es eladó. Zápolya-utca 44. 6794
HASZNALT építési faanyagok, ablaktere-tek, targoncák, továbbá egy fenyőfa íróasz-tal és jégszekrény eladó. Vörös Hadsereg-utja 3, I. emelet. 6788
AJANDÉKOT akar? Könyv a legkedve-sebb, legolcsóbb. Antiquáriumnál, Mária ki-rályné-utca 6. Könyveket, könyvtárakat ve-szünk. 4899
ELADÓ nyulketrec. Szondy-utca 45. 6778
FURÓGÉP (kézi, villany 220 V.) eladó. Jókal-utca 16, házfelügyelőnél. 6772
ELADÓ valódi Szilj-Oetter galjárnak, sap-kának. Manea Gyula szücsnél, Matia-utca 1 (Óvár, Mátyás-utca 1). 6770
ELADÓ férfi téllkabát jó állapotban, va-jódt fekete sziliszkin sálgaljérnal, közép-ter-metre; egy női szilkuszbo-galjer és egy fekete női ruha. Iparos Aggmenház, Dece-baj-ut (volt Rudolf-ut) 26, emelet, ajtó 2, Majornál. 6764
VILLANYMOTOR 6 lóerős és két darab ventilátormotor eladó. Szántó, Paris-utca 72. 6763
RÁDIO Siemens acélcásvos és egy rádió-zeneszekrény, amelybe rádió is beszerelhető, eladó. Vasárnap 9-3-ig, Forduló-utca 2 alatti. 6808
ELADÓ ebédőasztal, konyhabútor, jég-szekrény, ablakkeretek, romákkel, zománcos Melior-kályha, műanyag, Kodak fényképező-gép börtökkel, 150x200 cm. vaságy. Érte-kezni Majnovszki-tér 9 alatti, rövidáru-üzlet-ben. 6754
ELADÓ egy vadonatúj szmokingöltöny kö-zéptermetre, bőrből anyagból készítve. Ho-re-ut 6, földszint 3. 6818
VESEK a legjobbnak minősítendő használt szőrméket, a legjobb árakat fizetem. Bláder szűcs, Mihai Viteazul-tér 31. 6807

SINGER zsákvarrógép eladó. Május 1-utca 13, I. emelet, 14 szoba, délelőtt 8-12-ig. F
HEGESZTŐ generátor olcsón eladó. Taxi-garázs, Budai Nagy Antal-utca 18-20. 6816
KÉT storba való horgolt széles csipkebetét eladó. Kalapítzet, Szabadság-tér 18. 6717
ZONGORA kereszthuros eladó. Király-utca 24, I. emelet. 6815
EGY mély gyermekkocsi eladó. II. kerü-let, Szántó-utca 56. 6806
SINGER sülljesztős varrógép eladó. Bu-dai Nagy Antal-utca 7, II. emelet 8. 6805
SÜRGŐSEN eladó új diófurniros kombi-nált szekrény. Andrei Muresan-utca 51, vagy Vörösmarty-utca 31, földszint. 6774
HASZNALT könyvelt ne dobja el, mert a Szabadság-tér 21. szám alatti az újság-írásnál megveszik. Pengős, félpengős, világ-városi és szines regényeket bármilyen tétel-ben. Nagynál. 6797

ALKALMAZÁST KAPHAT
TÁRSAT, társnőt keresek 3-5.000.000 lej-vel könnyű foglalkozáshoz. Cim a kiadóban. 6690
ASZTALOSSEGEDET butormunkára ke-resnek. Patak-utca 1. 6782
HARISNYASZEMFELSZEDŐNÖT, gyors, pontos munkást, felveszek. Cim a kiadóban. 6623
TANULO felvételt. Levágot női hajlat veszek. Muzaa női fodrász, Mária királyné-utca 6. 6753
TANULÓT vagy gyakornokot azonnali fel-veszek. Mandaj vulkanizáló, Gh. Barliu-utca 8. 6748
VIDEKRE főzni tudó mindenest keresek. Jelentkezni lehet 10-12-ig Hosszu-utca 31 alatti, Simonnál. 6767
AZONNAL alkalmazkodik megbízható fel-ügyelőt gyűlölködőhöz és méhé-zethez értőt. Biserica Ortodoxa-utca 12. Jelentkezni 5-7 óra között. 6757
FŐZNI tudó, románul is beszélő minde-nek keresek vidékre. Cim Demeter Ferenc szobánál, Jókal-utca 2. 6811
KERESEK 9 éves fiam mellé délután 3-3-ig intelligens, komoly, románul és an-golul tudó idősebb hölgyet. Newyork-utca 10. 6779

BUFFEBE szakképzett kizsgáló segédet és csaposiut azonnali belépéssel felvesszünk. Cim a kiadóban. 6780

KIFÖZDÉHEZ közreműködő pénzes társat keresek. Cim a kiadóban. 6713

A MAGYAR Tannyelvű Állami Leány-gimnázium pályázatot hirdet titkári, fejtőgyeji és alhiszi állásokra. Jelentkezés deléjött 10-12-ig az unitárius kollégium épületében, Kossuth Lajos-utca 9. 6775

MUVELT pénzes közreműködőt (hőgy is lehet) keresünk, komoly ajapon. Cimeket a kiadóba „Eredmény” jellegre. 6791

ALKALMAZÁST KERES

TELEKRAJZOKAT és bármilyen műszaki rajz készítését vállalom. Xenopol (Szappan-utca) 13. I. emelet. 6496

PERFEKT francia, román, német nyelvtudással irodalmi alkalmazást keres fiatal gépirónő. Megkeresést kérek a kiadóba „Pontos” jellegre. 6513

HEGEDUTANTAST kezdők részére garancia mellett vállalom. Cim Szabó László, Tache Ionescu-utca 4. Délután tanítok. 6602

FIATAL leány elmenne gyermek mellé. Gyermekszertető” jellegre. 6613

TÖBB évi gyakorlatjal rendelkező gyógyszerész elhelyezkedne gyógyszerészként, drogériában vagy ezzel kapcsolatos bármilyen vegyészeti szakmában. Esetleg betársulna 10-20 millióig. Cim a kiadóban. 6710

ANGOL és francia órákat adok. Ertekezni 1 és 2 óra között. Jósika, Augusztus 23. utca 14 ajatt (Király-utca). 6733

PERFEKT női ruhá varrónő házaknál oltsón varr. „Fővárosi” jellegre a kiadóba. 6730

17 EVES, három gimnáziumot végzett leány elmenne gyermek mellé, vagy kisebb háztartáshoz. Fiatal nő elmenne házvezetőnőnek vagy kisebb háztartáshoz. Cim a kiadóban. 6731

FELSŐRESZKESZITEST vállalom. Marasesti-tér 22. 6729

FÖLDBIRTOKOS özvegye házvezetőnői állást keres uriembernél, csak vidékre. Cim a kiadóban. 6602

ANGOLUL, oroszul, franciául egyenként és csoportosan tanítok. M. le Illaković, Ci-pariu-utca (Heltai) 5. 6742

GYORS- és gépirónő, könyvelésben is jár. tas, magyar-román nyelvtudással elhelyezkedést keres. Cimet a kiadóba kérek „Gyorsirónő” jellegre. 6751

INTELLIGENS, 34 éves iparos férfi román-magyar nyelvtudással bármilyen alkalmazást keres. Cim a kiadóban. 6792

MALOMHOZ társulnék Hoffer-tractorem-mal, esetleg őszi szántást vállalom. Cim a kiadóban. 6768

FIATAL leány elmenne gyermek mellé, vidékre is. Cim a kiadóban. 6760

NE MULASSZA el az alkalmat! Angolul bármily rövid idő ajatt felejtéssel megtanítom. Voit Szentegyház-utca 6. II. emelet 14. 6776

FÜZÖK, mejtartók, hájlingek, női fehérnemű készítését vállalom. Schönbergerné, Mihai Viteazu-tér 2. 6809

GYERMEKKOCSIK és játékaruk Stransky Gézanál, Árpád-ut 42. Javítást vállalunk. 6809

NŐI felsőruhák, bluzok, szoknyák készítését nagyon szép kivitelben vállalom. Schönbergerné, Mihai Viteazu-tér 2. 6809

INGATLAN-LAKÁS

BIZTOS és jól jövedelmező befektetés! 80 m. utcafrontos, 11 üzlettel, 4 műhellyel, több jól fizetett lakásból álló belvárosi emeletes ház eladó. Megbízott Székely, Posta-kert-utca 14. Ugyanott modern dízház eladó. 67

DERMATA közelében lévő 2 szoba, konyha lakásomat elcserelném 1 szoba, konyha, fürdőszobás lakással. Cim a kiadóban. 6566

SZOBA, konyha lakásomat elcserelném hasonlóval a belvárosban forgalmas helyen, esetleg kétszobás összkomfortos lakást is adnék. Rákóczi-ut 27. Ferenczné. 6603

KIS családi ház, két szoba, konyha, kert, eladó. Cim a kiadóban. 6589

KIADÓ szoba, konyha javítási költségek megtérítése ellenében. Érdeklődni Kárpát-utca 12 ajatt. 6609

KERESÉK 1 szoba, konyhát a külvárosban, lehetőleg külön telken. Költséget térítök, ha bombázott, kijavítottam. Eőnyben az állomás környékén. Cim: telefon 863, délután. 6755

TORDAN eladó több kisebb-nagyobb szobá, gyümölcsös, szántó, 20 hold szántó. Nagyobb házhelyet keresek az állomástól a hidig. Cim a Kajtura könyvtárban a pénztárnál. 6375

KERESÉK október 1-ére kiadó 1-2 szobás komfortos lakást. Költségek megtérítök. Cim a kiadóban. 6683

ELADÓ ház a Gyepő-utcaiban 15.000.000. Gépjárat 18.000.000. Dermatanál 25.000.000. Papp-utcaiban 35.000.000. Beköltöztethető 2 szoba komfort 55.000.000. Tisztelevételepen villa 65.000.000. Valamint sok más ház és telek a város különböző részein. „Express” ingatlan iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6688

KÖZPONTBAN lévő szép nagy napos szobát egy kisebb elcserelném. Ertekezni lehet délután 5-től Dózsa-utca 29 ajatt Inezsnénél. 6687

APRÓHIRDETÉSEK

EGY ház eladó sürgősen és egy 11 HP új villanymotor. Luther-utca 38. 6725

EGYETEMI hallgató vagy diák lakást, esetleg teljes ellátást kaphat. Cim a kiadóban. 6711

BEKÖLTÖZHETŐ családi ház a Dermata közelében eladó. Ertekezni Budal Nagy Antai-utca 66 ajatt, jobbra 1. ajtó. 6700

ELCSERELENDŐ vagy eladó családi ház bombaszerűtel is. Banu Udrea-utca 23 (Kassal-utca). 6696

ELADÓ Püspökfürdön háromszobás kis ház nyugdíjasnak alkalmas, nyáron jól jövedelmező. Nagyvárad, Böszörményi-utca 11, Fischer Károly. F

A VAROS központjában vagy viljanegyedben 3-4 szobás lakást keresek. Közbenjárót díjazok. Cim a kiadóhivatalban megtudható. 6735

ELCSERELNEM Budapesten lévő két szoba és konyhabutoré Kolozsváron egy szoba és konyhabutoréért és szoba, konyhás komfortos lakásért. Ajánlatokat „Csere” jellegre a kiadóba kérek. 6736

MASSZIV építményű ház nagy gyümölcsös udvarral, beköltöztethető lakással 80 millióért eladó. Ploplor-utca 25 (Nyárfasor), a Pinter-malom mellett. 6734

ELCSERELNEM kolozsvári értékes ingatlanomat forgalmas utvonajon lévő kisebb helyben vagy vidéki városban nagyobbért. Rákóczi-ut 67, Péter. 6685

FÜSZERÜZLET lakással vagy anélkül átadó. Rákóczi-ut 67, Péter. 6685

20 KATASZTERI hold föld egy tagban vasut mellett, Torda megyében eladó. Cim a kiadóban. 6722

ELCSERELNEM bukaresti 2 szobás komfortos modern, központi fűtésű lakásomat butorral megfélelő kolozsvárral. Külföldön rekedt diplomás kozmetikusan lakásért társulna, esetleg orvosai. Dr. Kertész ügyvéd, Egyetem-utca 1. 6623

RAKÓCZI-UTON a menhelyhez közel ház hely eladó vagy magyarországi telekkel elcserelelhető. Felvilágosítást ad dr. Fejler ügyvéd irodája Kolozsvár, Dózsa György-utca 6. 6679

ELADÓ egy bombaszerűtel ház, esetleg az anyag külön Uj-utca 38. 6747

FORGALMAS helyen egy kis üzlet berendezéssel átadó. Érdeklődni Borbáth ügyvéd irodájában 4-6.ig, Mária királyné-utca 9/a szám. 6741

EGY szoba, konyhás komfortos lakást keresek. Lejépett fizetek. Megkeresések Március 6. utca 1. I. emelet, ajtó 3. Orbán fatereskedő irodájában. 6746

KERESÉK 2 szobás komfortos modern lakást, esetleg elcserelném gyönyörű 3 szobás szajmári lakással. Költséget térítök. Cim Majális-utca 54. 6707

ELADÓ ház hely a sétatér mellett, Kis-híd-utca 12, Szamosújvár. 6804

ELADÓ szoba, konyha, kamrás bevezetetlen faház, félhold szántó, pincekő, szabóvarrógép. Cim a kiadóban. 6803

MEHÉSZETNEK, angora és baromfitenyésztésnek megfelelő házaszajket, gyümölcsös bérelnek vagy annak gondozását vállalom. Cim a kiadóban. 6803

ÉLELMISZERÜZLET minimális javítási költségek megtérítése ellenében eltávozás miatt átadó vagy bérbadó. Cim a kiadóban. 6800

ELADÓ eszajjításra kis faház, megfélelő nyári konyhának, raktárnak, istállóknak. Krizbal-utca 25. 6802

ELADÓ nagyforgalmu helyen kisbé bom-bázott üzletes sarokház. Eladás esetén beköltöztethető. Krizbal-utca 25. 6802

ELADÓ 2 szoba, konyhás téglaház 17.000.000; Tisztelevételepen 2 szoba komfort, kert 70.000.000; Erzsébet-uton 5 szoba komfort, 3 szoba komfort, 3/4 holdas gyümölcsös 250.000.000. Villák, családi házak, házhelyek 7 milliótól, gyümölcsösök. Görög ingatlanforgalmi iroda, Mária királyné-utca 1. Városházával szemben. 6801

EGY szoba idősebb házaspárnak kiadó. Cim a kiadóban. 6790

ELCSERELNEM központban lévő 4 szobás összkomfortos lakásomat nagyvárad 4-5 szobás komfortos, központban lévő lakással. „Oradea” jellegre. 6796

MEGVETELRE keresek 2-3 szobás családi házakat, üres teleket 35-150 millióig. Isok ingatlanforgalmi iroda, Mária királyné-utca 11. 6762

ELADÓ sürgősen egy gyümölcsöskert 2.500.000 lejtért; traktor-szajtárcsá, 8 m²-es jinojem, rádió 220.000 lejtért. „Terno”, Mihai Viteazu-tér 16. 6793

ELADÓ sürgősen üres telek a város közelében 10.000.000 lejtért. „Terno”, Mihai Viteazu-tér 16. 6793

KERESÉK a belvárosban közel 2 vagy 3 szobás komfortos lakást, lehetőleg kerttel. Közvetítést, költséget fizetek. Cim a kiadóban. 6790

FORGALMAS helyen lévő, több helyiségből álló bodega berendezéssel betegség miatt átadó. Cim Fierul-utca 42. 6787

ELCSERELNEM belvárosi 2 szoba, konyhás komfortos lakásomat a Rákóczi-uti negyedben lévő 2-3 szobás komfortossal. Cim meket a kiadóba kérek „Belvárosi” jellegre. 6785

„PROKURA”. hová kell menni, ha jó házat olcsón akar venni. „Prokura”. Sürgősen eladó Kolozsvár mellett birtok 38 hold, gyümölcsös, szántó, kaszáló, legelő, bejóság, 4 szoba, melléképületek, istálló, csür, szénatartó, szekérszín, kiülő termőföld, azonnal átvehető, 500.000.000. 3 szoba komfortos modern új ház kerttel a törvényesek közelében, beköltöztethető, 130.000.000. Mócok-utján 2x2 szoba komfort új, beköltöztethető, 90.000.000. Klinikák közelében 3 szoba komfort, parkettes, 100.000.000. 2 szoba parkettes, modern, komfortos, 55.000.000. Belvárosi viljasorban 2 szoba komfort modern, új, gyümölcsösökertes 120.000.000. 4 szoba összkomfort új 2 szoba komfort 4 szoba parkettes, nagy gyümölcsösökertes, beköltöztethető, 200.000.000. Tisztelevételepen 3 szoba komfort új, 80.000.000. 2 szoba, melléképületes nagy gyümölcsösökertes 45.000.000. 3 szobás magassföldszintes, parkettes, komfortos 100.000.000. 1 szoba, melléképületes kert új ház, 30.000.000. Központban modern kétemeletes bérház üzemeltetéseivel sürgősen eladó 400.000.000 lejtért. TELEK, föld, birtok, erdő, családi házak, üzletes és emeletes házak nagy választékban. „Prokura”, Kádár Tibor ingatlanforgalmi iroda, Rajju (Kötő-utca) 4, udvarban. „PROKURA”. Sürgősen eladó a háza? jelentse be a „Prokura” ingatlanforgalmi irodába, Ratiu (Kötő-utca) 4. szám. 4890

Ha elveszni nem akar,

erre szavaz

a magyar!

SÜRGŐSEN eladó a Györgyfalvi-ut 81 számú emeletes ház minden elfogadható árárt. 6765

124 HOLD szántó, kaszáló, őserdő, fajgyümölcsös uri lakással, gazdasági épületekkel, felújított aranybányajoggal sürgősen eladó. Belvárosban közel 3 szoba, konyhás ház. telek 25 millióért, családi és bérházak, ház-helyek, birtokok, 61 hold csereserdő, több hold szénafüli eladók. Keresünk eladó 2-3 szobás komfortos házakat. Megbízva Eszenci-iroda, Unió-utca 10. 6781

HÁZVETEL, házeladás, parcellák a Barbosu ingatlan-irodában, Bojinteanu-utca 21, Aftija-negyed 1-6 óra között. 6777

SÜRGŐSEN eladó bármilyen elfogadható áron azonnali beköltöztethető családi ház, 2 szoba, konyha, melléképületek. Akáca-utca 10. 6771

KÖZPONTBAN keresek 1 vagy 2 szobás divatszajon részére, esetleg átvennék berendezett divatszajont. Lejépett fizetek. Cimeket kérem leadni Majom-utca 4. szám ajtó. Macsinik cipész-üzletben. 6765

ELCSERELNEM központi 2 szoba, konyhás lakásomat hasonlóval a sétatér közelében. Cim Phobus-utca 13. 6783

KIADÓ egy szoba, konyha, vagy két szoba, konyha, bombázott, részben javított, eddigi javítási költségek megtérítése ellenében a Horea-uton. „Nagyvárosban javított” jellegre cimet a kiadóba kérek. 6820

FÜSZERÜZLET berendezéssel átadó „Express” iroda, Unió- és Kötő-utca sarok. 6819

MODERN villa a Rákóczi-uti negyedben sürgősen eladó. Cim Mócok-utja 41. 6814

KÖZPONTBAN fekvő szoba, konyhás összkomfortos lakásomat elcserelem nagyobb. Cim a kiadóban. 6810

JOMENETELÜ korcsma elutazás miatt azonnali átadó. Cim a kiadóban. 6789

ÜZLET gyógyszerészként kitanul, ugyanott forgalmas mészárszék kiadó. Cim a kiadóban. 6773

KULÖNFELEK SZÖVET- és posztványoiást vállalom Kolozsvár, Papp-utca 36. 6541

MENYASSZONYI ruhák, fátlyak, koszu-ruk kikölcsönzése. Dáhhia művirágzalón. Horea-ut 35, hátul az emeleten. 5107

ISKOLAS fiut vagy leányt teljes ellátásra elfogadok. Ugyanott fürdőszobaberendezés eladó. Horea-ut 63, cukrászda. 6596

VARRÓGÉPET bérbadó helyiséggel, világitással. Ugyanott kis kertes ház, beköltöztethető, eladó. Horea-ut 63, cukrászda. 6596

TEHERAUTÓT keresek, amely Budapestre utast szajit. Baloghné, Tebei-utca 27. 6684

KÉT-HÁROM iskolás gyermek teljes ellátást kaphat. Tache Ionescu-utca 95, II. kerület. 6788

FELKEREM mindazokat a hadifoglyokat, akik az Urából (Assábjól) a napokban tértek haza, hogy alti tud vajamit Papp János vasuti fűtőből, értesitse fejleséget, Mihai Viteazu-tér 17 ajatt. 6455

OROSZORSZÁGBÓL, a 119-es táborból hazatért foglyokat fejkérem, akik tudnak valamit Végh József újságról, sziveskedjenek fejkeresni édesanyját, öz. Végh M. hálynet, Széchenyi-tér 20. szám ajatt. Gr 6784

FELKEREM azt a Dózsa György-utcai kereskedőt, aklnek átadtam személyazonossági igazolványomat, adja le Elekes József, Munkás-utca 63. cimre. 6784

FINOMLELKÜ özvegyasszony megismerkedne házasság céljából 45-50 közötti intelligens, lehetőleg vasutas uriemberrel. Aki egy megértő lejtársra vágyik, írjon „Be-csületes” jellegre a kiadóba. 6783

ELVÉSZETT Balogh János névre szóló pénztárca iratokkal. Becsületes megtajó az iratokat kellő jutalom ellenében szolgáltatassa be Munkácsy-utca 21 ajtó. 6764

FÜGGETLEN, 30-36 éves drogista ismeretséget keresem, aki jó üzletember is. Házasság lehetséges. „Üzletvezető” jellegre. 6759

FÉRJHEZ mennék magamhoz illő intelligens, jómegjelenésű, 32-36 éves fiatal emberhez. Jömenő szalonom van. „Ketten könyvnyen megéjünk” jellegre. 6759

ISKOLAS gyermeket (leányt vagy fiut) teljes ellátással felvesszek. Galamb-utca 2. Sipozné. 6817

FELKEREM mindazon hazatért foglyokat, akik tudnak vajamit fiáról, Frantz Imre-ről, értesítsék szajit, Mária királyné-utca 30 ajatt, Frantz András. 6819

GYÖGYSZERTARAKNAK tára, kézi mérleget, pinja-gépet és bugi-prést készítek. Szalkes Lajos Kolozsvár, Gh. Baritiu-utca 12. 6749

TALALTAM egy darab akijátáskát iratokkal együtt, átvehető Balázs Jánosnál, Dragallna-utca 80 ajatt. 6812

KEREM azt a fiatal embert, aki szobát-ton, 7-én délután megvett az óca-kapucan egy drapp sportkabátot 150.000 lejtért. Sziveskedjék a bñne fejtett Földes Károly névre szóló ellátószerv-könyvet és iratokat eljuttatni a Minerva-nyomdába. 6812

ROYAL-mozgó

CHARLES BOYER

és IRENE DUNNE felejthetetlen filmje:

Visszahiv a mult...

ma és holnap (hétfőn) utoljára.

Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. -- Kezdeté 3, 5, 7 és 9 órakor.

Keddőtől: TOM-MIX Texasi kalendjai. I. rész. Csak 2 napig.

Műsoron kívül: Különkiadás. Az atombomba kísérlete Bikiniből.

HELGA HABER,

a legszebb amerikai sztár a bukaresti rádiótól

CLARIS AND GIONY,

a leghíresebb mondain táncduett

Martha Kenedi, Sebestyén Mária, Tina Cernus

Kiegészítve egy gazdag művészi műsorról, eddig még nem látott szenzációt tart fenn minden este a

PARISIEN GRILL-BAR

teljesen átalakítva Kolozsvár, Mária királyné-utca 53 (Royal palota)

Jazz: Kétszongorás jazz-koncert: Konferál:

BARDY WALTON & SINCLAIR PUJU MAXIM

Csajádi hangulat. Tulajdonos: Leszállított árak.

JEAN SCHWARTZ